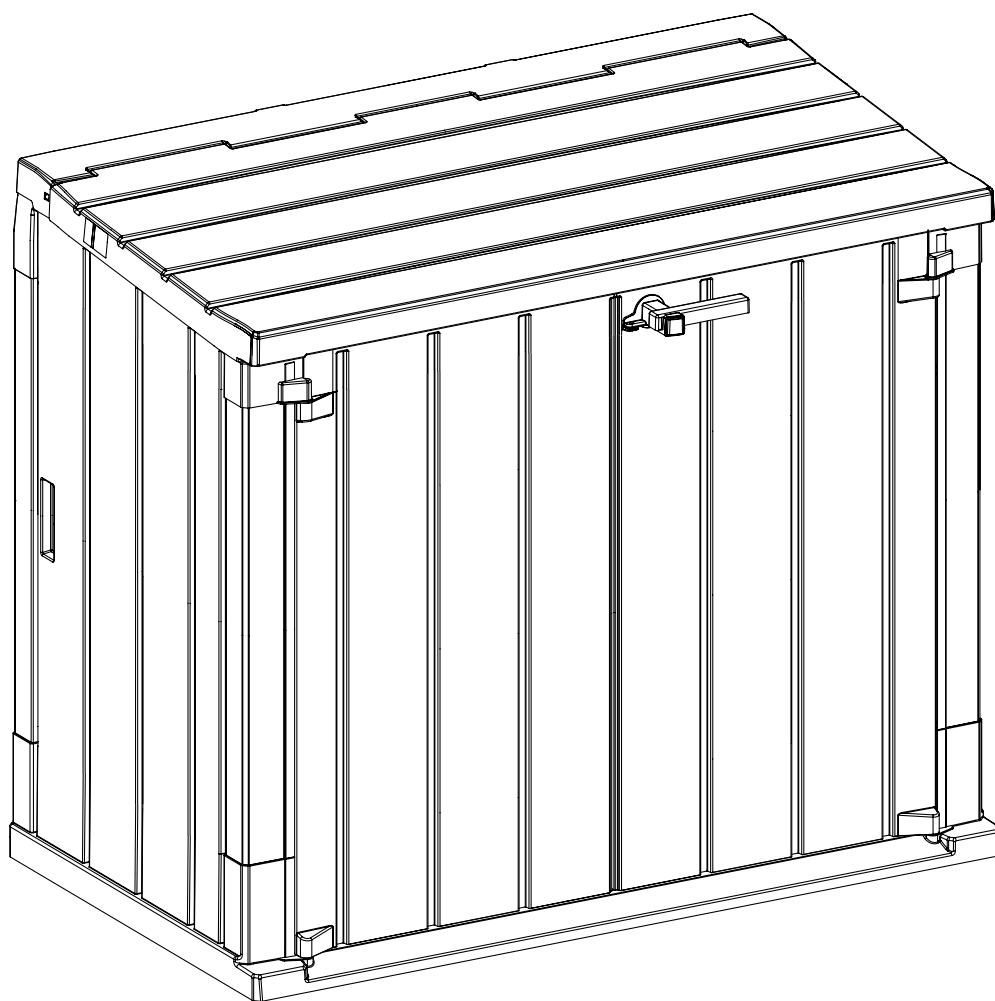


Ⓓ **Aufbewahrungskiste**
Montage- und Sicherheitshinweise

Ⓘ **Scatola di stoccaggio**
Istruzioni di montaggio e di sicurezza

Ⓖ **Storage box**
Assembly and safety instructions

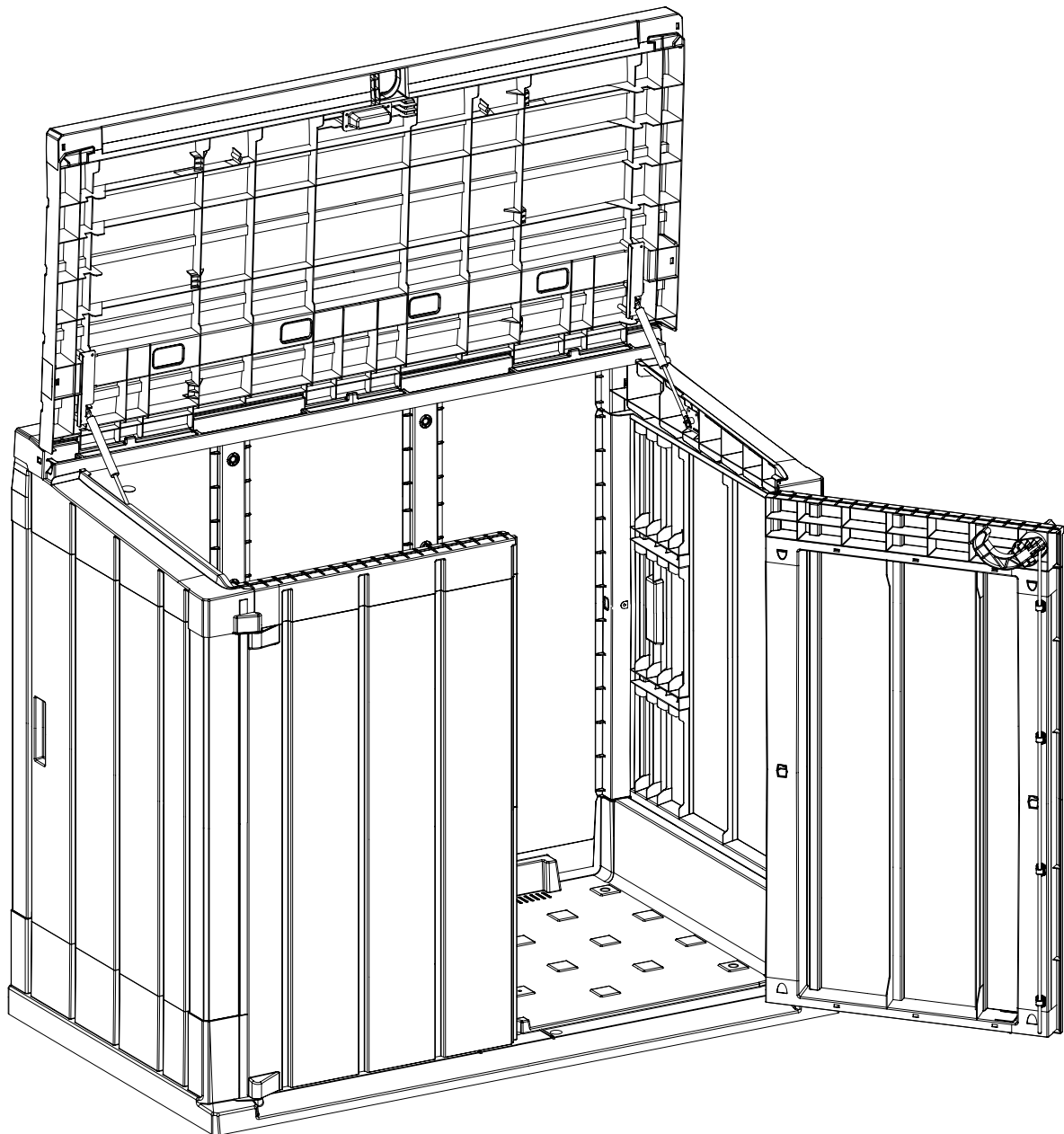


Art. Nr.: 95604e, 95704e

Stand der Informationen/ Aggiornamento
delle informazioni/ Information status:
07/2020

dobar e-Commerce GmbH
Fabrikstraße 3
D - 48599 Gronau

+49 (0)25 62 / 81 46 27
+49 (0)25 62 / 81 46 28
service@dobar-e.com



DE: Abschließbar (Schloss nicht enthalten)

IT: Predisposizione per lucchetto (lucchetto non incluso)

GB: Lockable (lock not included)



DE: Volumen von 842l

IT: Volume di 842 L

GB: Volume of 222 GAL



DE: Werkzeuge benötigt

IT: Attrezzi necessari

GB: Tools required



DE: 1 Person für die Montage

IT: 1 persona per il montaggio

GB: 1 person for assembly



DE: Unterstütztes Öffnen/Schließen des Deckels

IT: Apertura/chiusura assistita del coperchio

GB: Assisted opening/closing of the lid



DE: UV Resistent

IT: Resistente ai raggi UV

GB: UV Resistant



DE: Wetterbeständig

IT: Resistente alle intemperie

GB: Weather resistant

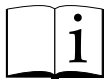


DE: Wandbefestigung notwendig

IT: Fissaggio a muro necessario

GB: Must be fixed to the wall

Aufbewahrungskiste



Einleitung

Machen Sie sich vor der Montage mit dem Produkt vertraut. Lesen Sie hierzu aufmerksam die nachfolgende Montageanleitung und die Sicherheitshinweise. Benutzen Sie das Produkt nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Bewahren Sie diese Anleitung gut auf. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produktes an Dritte ebenfalls mit aus.

Bestimmungsgemäße Verwendung

Dieses Produkt ist zum Verstauen von Auflagekissen und anderen Utensilien im Außenbereich geeignet. Eine andere Verwendung als zuvor beschrieben oder eine Veränderung des Produktes ist nicht zulässig und kann zu Verletzungen und/oder Beschädigungen des Produktes führen. Für aus bestimmungswidriger Verwendung entstandene Schäden übernimmt der Hersteller keine Haftung. Das Produkt ist nicht für den gewerblichen Einsatz bestimmt.

Lieferumfang

Kontrollieren Sie unmittelbar nach dem Auspacken den Lieferumfang auf Vollständigkeit sowie den einwandfreien Zustand des Produktes und aller Teile. Montieren Sie das Produkt keinesfalls, wenn der Lieferumfang nicht vollständig ist.

Technische Daten:

Maße: ca. 129,5 x 74,5 x 111 cm

Volumen: ca. 842l

Material: Kunststoff (Polypropylen)

SICHERHEITSHINWEISE

Vor Gebrauch bitte die Montageanleitung lesen!

Montageanleitung bitte sorgfältig aufbewahren!

Einige Teile verfügen über Metallkanten. Seien Sie bitte vorsichtig beim Umgang mit diesen Komponenten. Tragen Sie stets Arbeitshandschuhe.



WARNUNG! Lebens- und Unfallgefahr für Kleinkinder und Kinder!

Lassen Sie Kinder niemals unbeaufsichtigt mit dem Verpackungsmaterial. Es besteht Erstickungsgefahr. Halten Sie Kinder vom Produkt fern.

Um Erstickungsgefahr zu vermeiden, erlauben Sie Kindern nicht, im Inneren des Produkts zu spielen.

Schließen Sie keine Menschen oder Tiere in das Produkt ein.

Vorsicht! Verletzungsgefahr!

Halten Sie Kinder während der Montage des Produktes vom Aufbauort fern. Der Lieferumfang enthält einige Kleinteile. Diese können lebensgefährlich sein, wenn sie verschluckt oder eingeatmet werden.

Stellen Sie sicher, dass alle Teile unbeschädigt und sachgerecht montiert sind. Bei unsachgemäßer Montage besteht Verletzungsgefahr. Beschädigte Teile können die Sicherheit und Funktion beeinflussen.

Vorsicht!

Lassen Sie Kinder nicht unbeaufsichtigt! Das Produkt ist kein Kletter- oder Spielgerät! Stellen Sie sicher, dass sich Personen, insbesondere Kinder, nicht auf das Produkt stellen oder daran hochziehen. Das Produkt kann umfallen. Verletzungen und/oder Sachschäden können die Folgen sein.

Stellen Sie sicher, dass das Produkt auf einem festen, ebenen Untergrund steht. Andernfalls können Verletzungen und/oder Sachschäden die Folgen sein.

Stellen Sie sich nicht auf den Deckel. Schlagen Sie nicht mit stumpfen Gegenständen auf das Produkt. Seien Sie beim Schließen des Deckels vorsichtig, damit Sie nicht mit den Händen stecken bleiben, insbesondere in Anwesenheit von Kindern.

Nach dem Ausebnen der Bodenoberfläche mit Spezialwerkzeugen empfiehlt es sich, das Produkt durch die Löcher im Boden oder mit geeigneten Schrauben (Schrauben sind nicht im Lieferumfang enthalten) an der Wand/im Boden zu befestigen.

VORSICHT! BRANDGEFAHR!

Stellen Sie das Produkt nicht in der Nähe von offenem Feuer auf. In, auf oder in der Umgebung des Artikels keine gefährlichen Objekte wie Kerzen oder elektrische Geräte aufstellen. Versuchen Sie im Brandfall nicht, brennendes Polypropylen mit Wasser zu löschen. Nicht geeignet für die Lagerung entflammbarer oder korrosiver Substanzen. Bewahren Sie niemals heiße Gegenstände in der Box auf (z. B. kürzlich benutzte Grillgeräte, Lötlampen, Bügeleisen usw.).

WARNUNGEN BEZÜGLICH GASDRUCKFEDERN

Versuchen Sie nicht, die Gasdruckfedern zu öffnen, zu durchbohren oder zu modifizieren.

Nicht in der Nähe von Heizquellen platzieren.

Beschädigen Sie die Gasdruckfeder nicht. Sie darf nicht von stumpfen oder scheuernden Gegenständen oder anderen korrosiven Substanzen getroffen werden, Farbe, Öl oder Ähnliches.

Die Gasdruckfeder darf nicht geschmiert werden.

Bei offensichtlicher Beschädigung nicht montieren.

Keine seitlichen Kräfte anwenden.

Allgemeine Hinweise

Das Produkt ist nicht geeignet für die Lagerung von Lebensmitteln. Nicht zum Transport von Gegenständen geeignet.

Leeren Sie die Truhe vor dem Bewegen aus.

Nach Regen mit einem trockenen Tuch abwischen.

Reinigung und Pflege

Mit Wasser und einer milden Reinigungsmittellösung abwaschen, um eine Beschädigung der Kunststoffoberfläche zu vermeiden. Verwenden Sie keine steifen Bürsten oder Scheuermittel.

Entsorgung

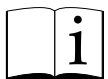
Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien.

Entsorgen Sie diese in den örtlichen Recyclingbehältern.

Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten

Produktes erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.

IT Scatola di stoccaggio



Introduction

Avant le montage, familiarisez-vous avec le produit. Suivez les instructions d'assemblage et de sécurité. Suivez le mode d'emploi envisagé et n'utiliser le produit que pour les buts prévus par le fabricant. Conservez le manuel. En cas de remise du produit à des tiers, incluez tous les documents nécessaires.

Uso appropriato

Il prodotto è adatto per conservare cuscini d'appoggio e altri utensili per uso esterno. Altre eventuali applicazioni diverse quanto precedentemente descritto o l'alterazione dell'articolo rappresentano applicazioni non consentite e possono provocare lesioni e/o danni dell'articolo. Il produttore non si assume nessuna responsabilità nei confronti dei danni che derivino dall'impiego inappropriato. Il prodotto non è destinato all'impiego commerciale.

Dotazione

Immediatamente dopo il disimballaggio controllare la completezza della dotazione e le perfette condizioni dell'articolo e di tutti i componenti. Non montare l'articolo in nessun caso se la dotazione non risulta completa.

Specifiche tecniche

Dimensioni: 129,5 x 74,5 x 111 cm circa

Volume: 842l circa

Materiale: Plastica (Polipropilene)

INDICAZIONI SI SICUREZZA

Leggere le istruzioni per il montaggio prima dell'uso!
Conservare le istruzioni per il montaggio con attenzione!
Alcune parti presentano bordi metallici. Fare attenzione nel maneggiare i componenti. Indossare sempre guanti da lavoro.



ATTENZIONE! È presente il pericolo di morte e d'infortuni per neonati e bambini.

Non lasciare mai incustoditi i bambini con il materiale d'imballaggio. È presente il pericolo di soffocamento. Tenere i bambini lontani dall'articolo.
Per prevenire il rischio di soffocamento, non permettere ai bambini di giocare all'interno del baule.
Non richiudere persone e/o animali all'interno del prodotto.

Cautela! È presente il pericolo di riportare eventuali lesioni.

Durante il montaggio dell'articolo tenere i bambini lontani dal punto d'installazione. La dotazione comprende alcuni componenti di piccole dimensioni. Questi ultimi possono essere fatali in caso di ingestione o inalazione.
Accertarsi che tutti i componenti siano intatti e montati in modo appropriato. In caso di montaggio errato è presente il pericolo di riportare eventuali lesioni. I componenti danneggiati possono influire sulla sicurezza e sul funzionamento.

Cautela!

Garantire la supervisione dei bambini. L'articolo non rappresenta un apparecchio di supporto alla salita o un giocattolo. Accertarsi di impedire alle persone, ed in particolare ai bambini, di salire o di sollevarsi sull'articolo. Il prodotto non

può ribaltarsi. Di conseguenza si possono verificare eventuali lesioni e/o danni materiali.

Accertarsi di collocare il prodotto su una superficie stabile e piana. In caso contrario, si possono riportare eventuali lesioni e/o danni materiali.

Non stare in piedi sopra il coperchio. Non urtare il contenitore con oggetti contundenti. Si raccomanda di fare attenzione alle mani durante la chiusura del coperchio, specialmente in presenza di bambini.

Dopo aver livellato la superficie del terreno con appositi attrezzi da lavoro, si raccomanda di fissare il prodotto ancorandolo al suolo tramite i fori oppure al muro tramite viti adeguate (le viti non sono incluse).

CAUTELA! È PRESENTE IL PERICOLO D'INCENDIO!

Non posizionare l'articolo nelle vicinanze di fiamme aperte. Non disporre oggetti pericolosi, come ad esempio candele o apparecchiature elettriche, all'interno dell'articolo, su quest'ultimo o nel suo ambiente circostante.

In caso di incendio, non usare l'acqua per spegnere il fuoco sugli oggetti in polipropilene. Non adatto a contenere sostanze infiammabili o corrosive. Non riporre oggetti caldi nel baule (come ad esempio, graticola recentemente usata, bruciatore di saldatura, ferri da stiro, ecc.).

AVVERTENZE SULLE MOLLE A GAS PER I BAULI

Non tentare di aprire, perforare o modificare in nessun modo. Non posizionare sopra fonti di calore.
Non danneggiare lo stelo, non deve essere intaccato da corpi contundenti od abrasivi o da eventuali sostanze chimiche corrosive, vernice, olio o simili.
Non lubrificare lo stelo.
Non installare se visibilmente danneggiate.
Non applicare forze laterali.

Note generali

Non adatto per conservare cibi.
Il contenitore non è stato progettato per trasportare utensili. Svuotarlo prima di movimentare.
Dopo la pioggia, asciugare il baule con un panno prima di aprirlo.

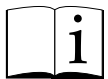
Pulizia

Lavare il Prodotto con un detergente non aggressivo per non provocare danni alle superfici plastiche. Non usare spazzole dure o detergenti abrasivi.

Smaltimento

L'imballaggio è formato da materiali ecologici che è possibile smaltire nei contenitori per il riciclaggio in loco.
Le opzioni relative allo smaltimento dell'articolo usato sono disponibili presso l'amministrazione comunale o provinciale.

Storage box



Introduction

Familiarize yourself with the product prior to assembly. Read the following assembly and safety instructions carefully. Use the product only as described and solely for the specified purposes. Conserve these instructions. In case of passing the product to third parties, make sure to include all enclosed documents.

Intended Use

This product is suitable for storing cushions and other outdoor accessories. Other uses than the one intended as well as any modifications of the product are not permissible and can lead to the injuries or the damage or destruction of the product. The producer is not liable for any damages resulting from inappropriate use. The product is not intended for commercial use.

Delivery

Immediately after receiving the delivery, verify that the product is complete and that all parts are faultless. Do not assemble the product if the delivery is not complete.

Technical Data:

Dimensions: ca. 129,5 x 74,5 x 111 cm

Volume: ca. 842l

Material: Plastic (Polypropylene)

SAFETY INSTRUCTIONS

Please read the assembly instructions before use!

Please conserve the assembly instructions carefully!

Some parts have metal edges. Please be careful when handling components. Always wear work gloves.



WARNING! Risk of death or injury for toddlers and children!

Do not leave children unattended within reach of the packaging material. It represents choking hazard. Keep children out of reach of the product.

To prevent risk of suffocation, do not allow children to play inside the box.

Do not shut people and/or animals inside the product.

Attention! Risk of Injury!

Keep children out of reach during assembly. The package contains small parts. These can be perilous if swallowed or inhaled.

Make sure all parts remain undamaged and are correctly assembled. Improper assembly may lead to injuries. Damaged pieces can affect the product's safety and functioning.

Attention!

Do not leave children unattended! The product is not a toy nor a climbing device! Make sure that no one, especially children, do not place themselves or climb on the product. These could result in injuries and/or damages. Make sure that the product stands on safe, flat ground.

Do not stand on the lid. Do not hit the item with blunt objects. Pay attention when closing the lid to avoid getting stuck with your hands, especially when surrounded by children.

After levelling the surface or onto the wall, it is mandatory to anchor the product to the ground by drilling holes in the product floor after levelling the surface or onto the wall, using proper screws (screws are not provided).

ATTENTION! FIRE HAZARD!

Do not place the product in the vicinity of an open fire. Do not place any dangerous objects such as candles or electrical appliances within the proximity of the product.

In case of fire, do not attempt to extinguish any burning polypropylene with water. Unsuitable for storage of flammable or corrosive substances. Do not store hot items in the box (for example, recently used grills, blowtorches, irons, etc.).

CAUTIONS REGARDING THE GAS SPRINGS FOR THE DECK BOXES

Do not try to open, pierce or modify in any way

Do not place over heating sources

Do not damage the gas spring rod, it shall not be hit by blunt or abrasive objects or any corrosive chemical substance, paint, oil or similar.

Do not lubricate the gas spring rod.

Do not assemble if clearly damaged.

Do not apply side forces.

General notes

The item is not suitable for storing food.

Not designed for carrying items. Empty it out before moving.

After rain, wipe with cloth before opening.

Cleaning

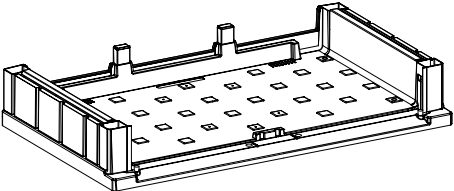
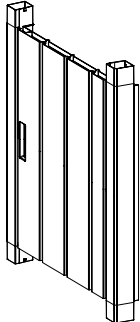
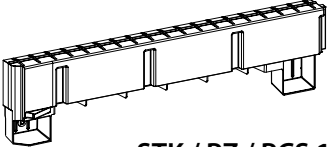
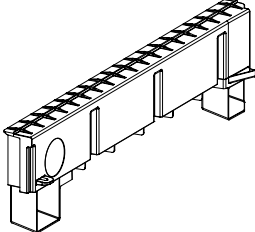
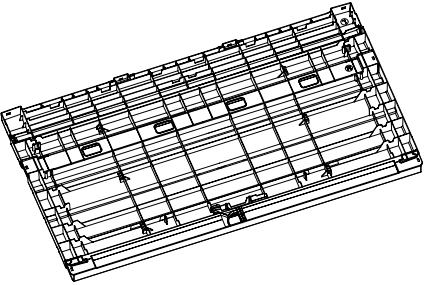
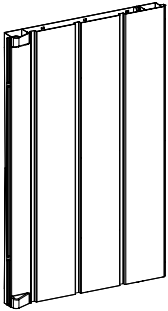
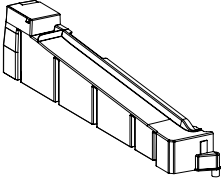
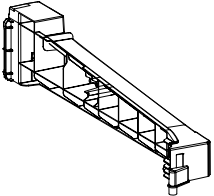
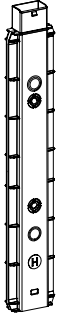
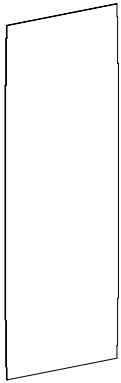
Wash the Product with mild detergent to avoid damaging the plastic surfaces. Do not use stiff brushes or abrasive detergents.

Disposal

The packaging consists of environment-friendly materials.

Dispose them in the appropriate local recycling container.

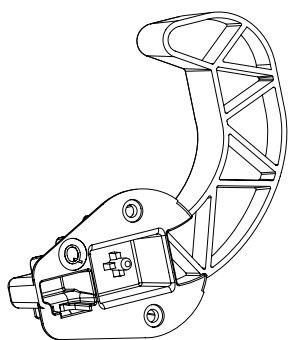
Please discuss disposal possibilities of a disused product with your local community or city council.

A  STK / PZ / PCS 1	B  STK / PZ / PCS 2	D  STK / PZ / PCS 1 E  STK / PZ / PCS 1
M  STK / PZ / PCS 1	C  STK / PZ / PCS 2	F  STK / PZ / PCS 1 G  STK / PZ / PCS 1
T  STK / PZ / PCS 2	H  STK / PZ / PCS 4	00  STK / PZ / PCS 3



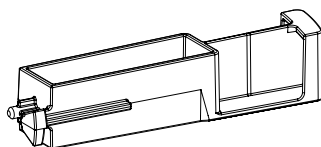
STK / PZ / PCS 1

Q

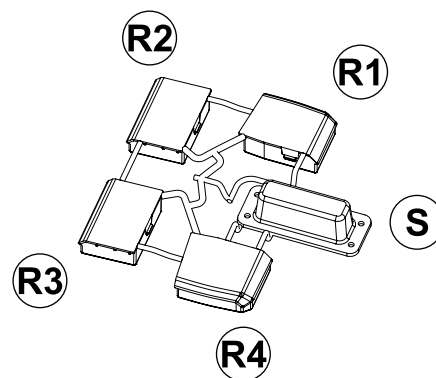


STK / PZ / PCS 1

N



STK / PZ / PCS 1

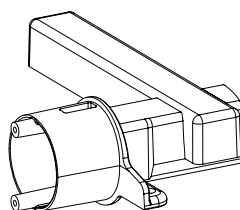


STK / PZ / PCS 1



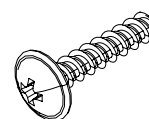
STK / PZ / PCS 1

P



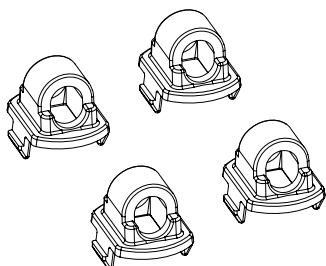
STK / PZ / PCS 1

I



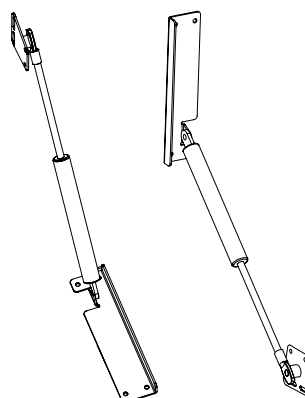
STK / PZ / PCS 22

V



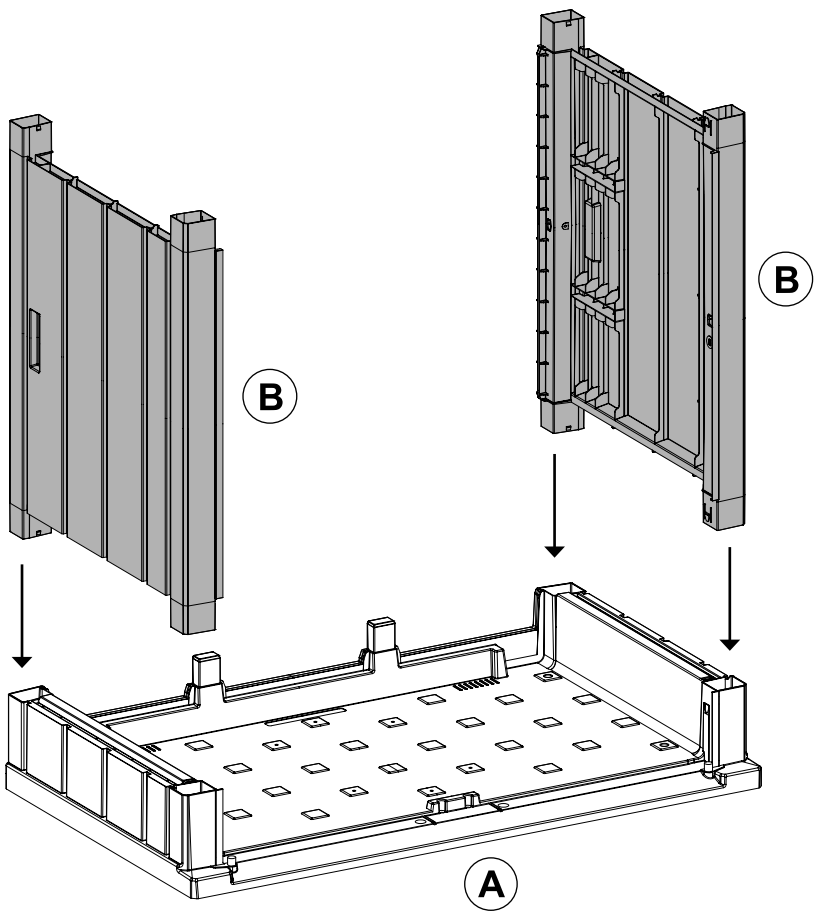
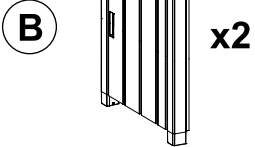
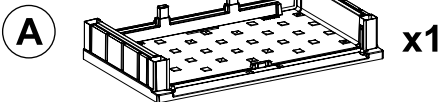
STK / PZ / PCS 4

Z

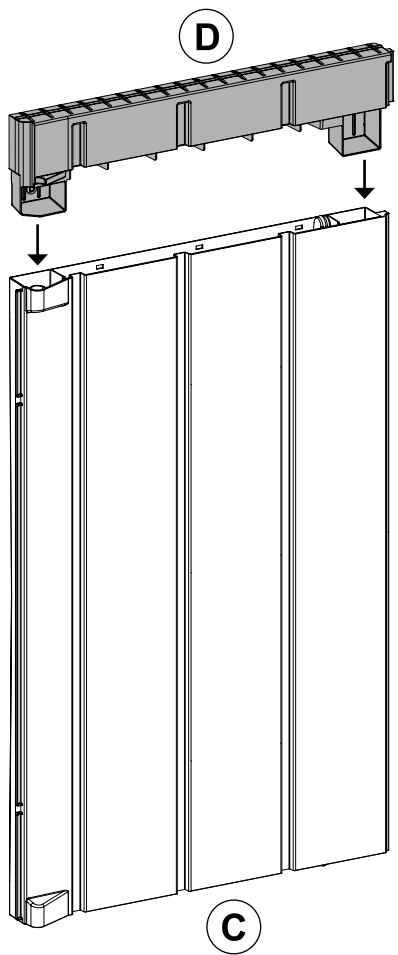
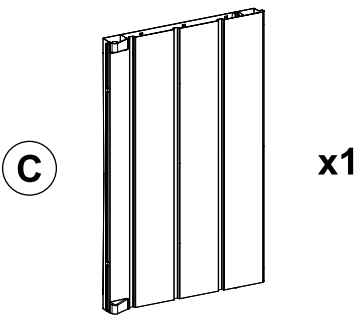
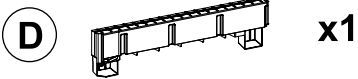


STK / PZ / PCS 2

1



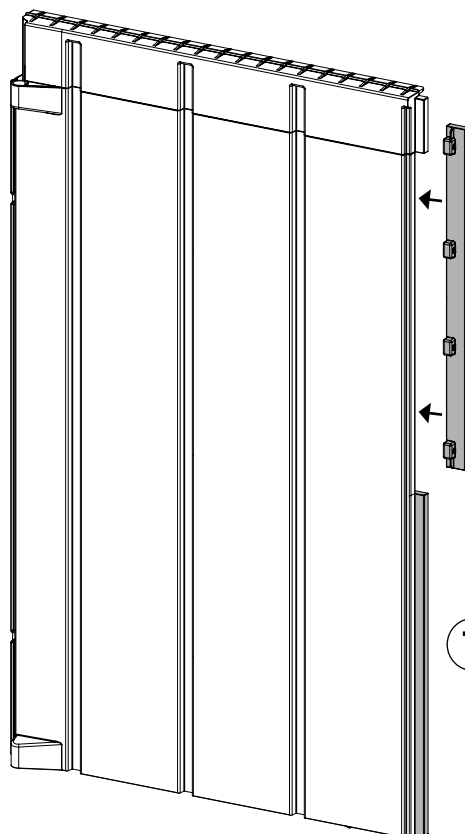
2



3

T

x2



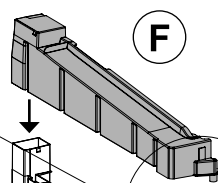
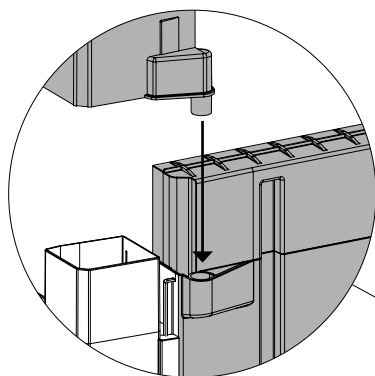
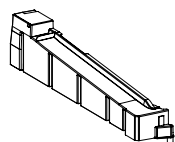
T

T

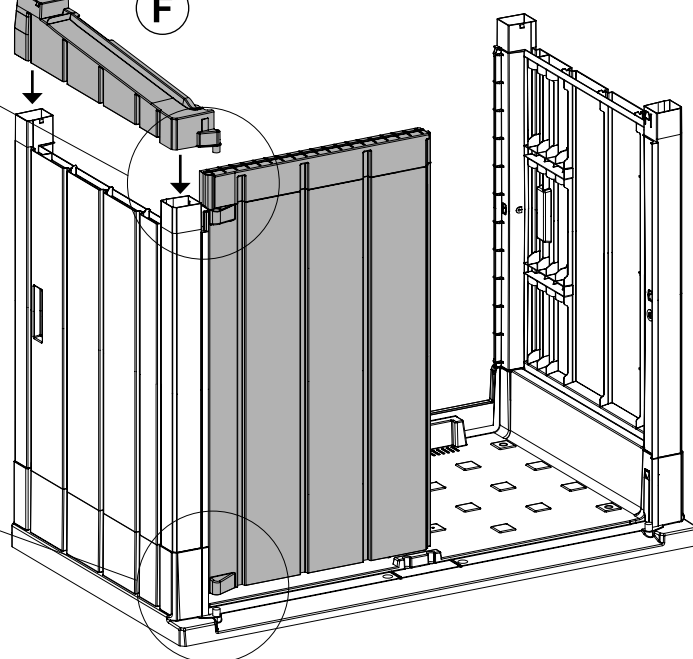
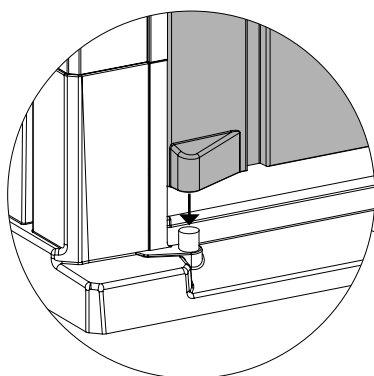
4

F

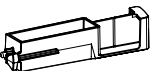
x1

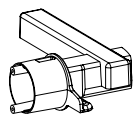


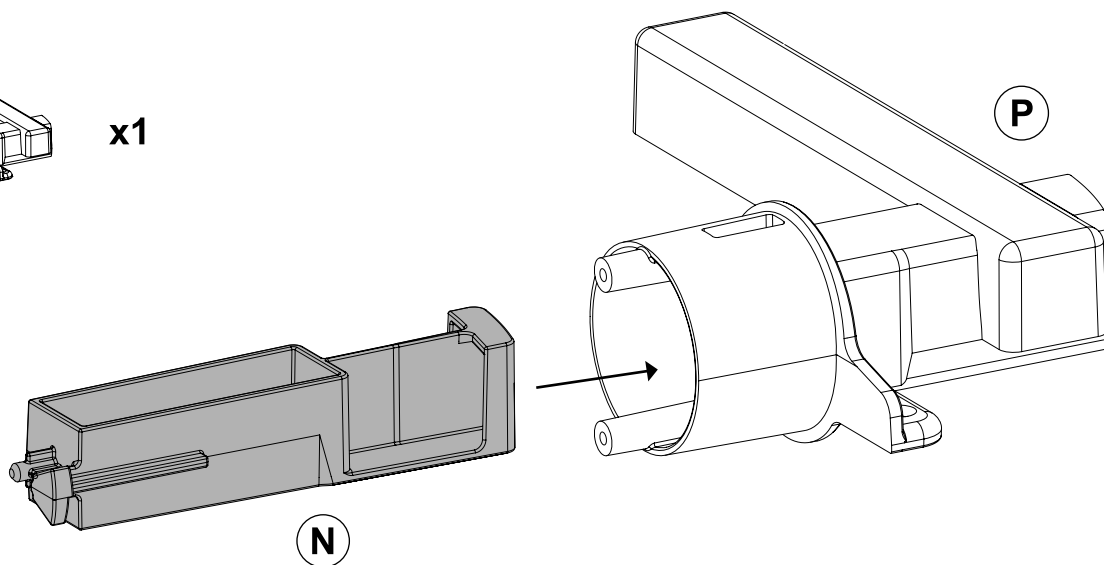
F



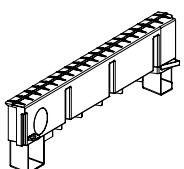
5

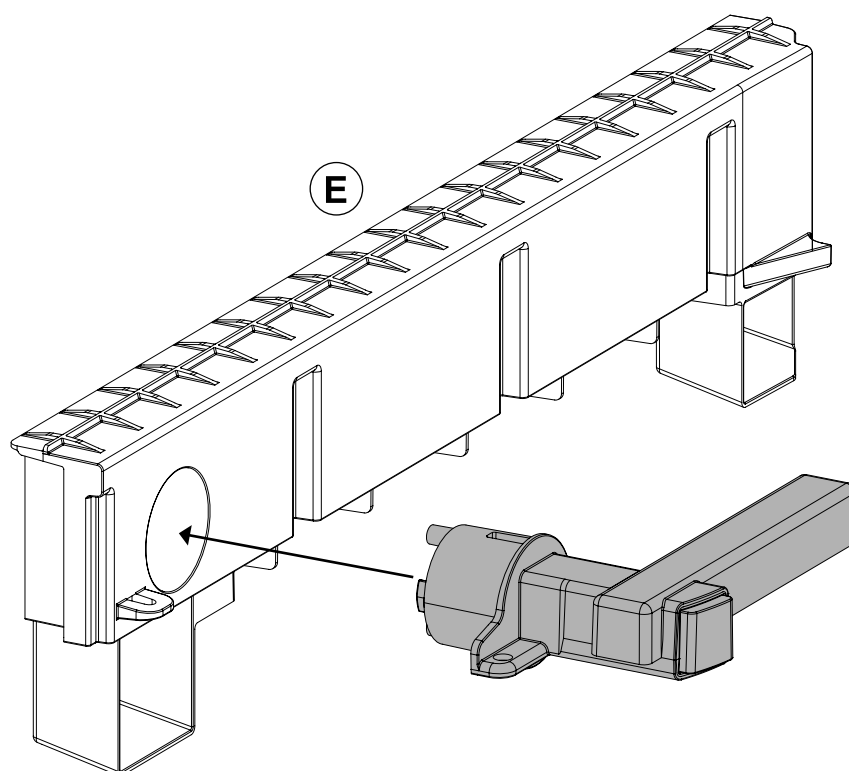
N  **x1**

P  **x1**



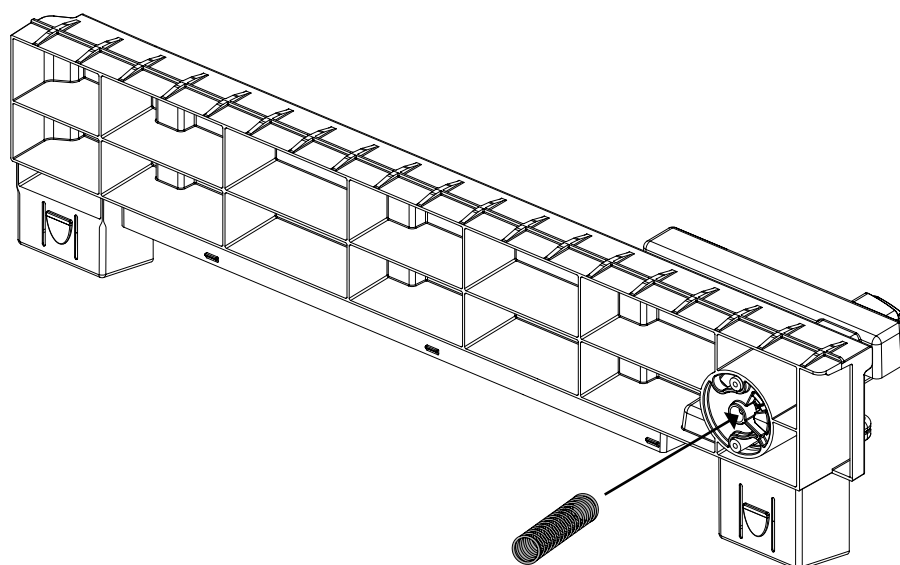
6

E  **x1**

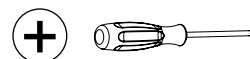


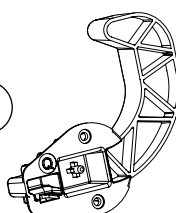
7

 x1

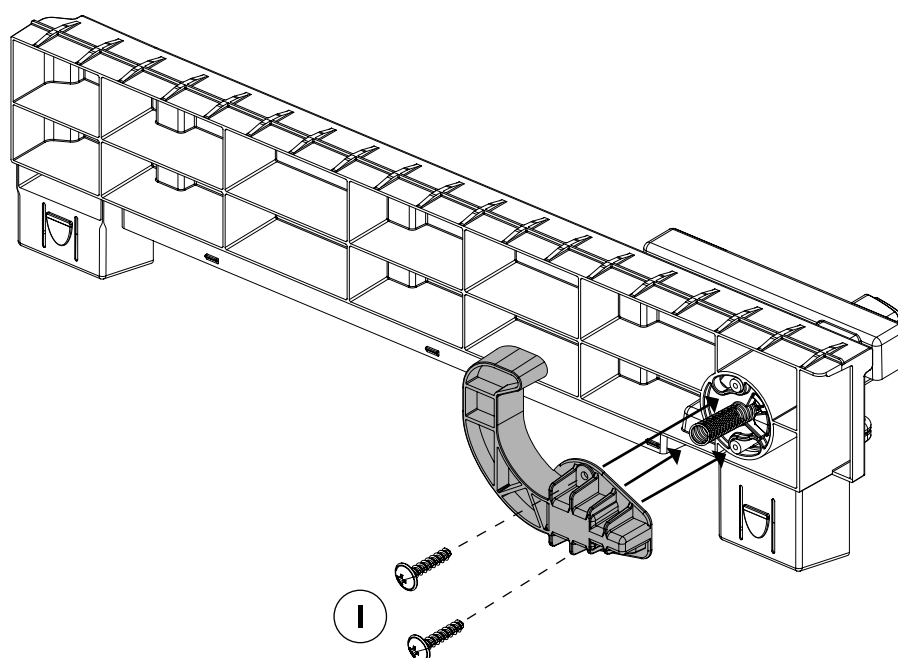


8



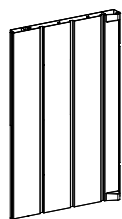
 x1

 x2

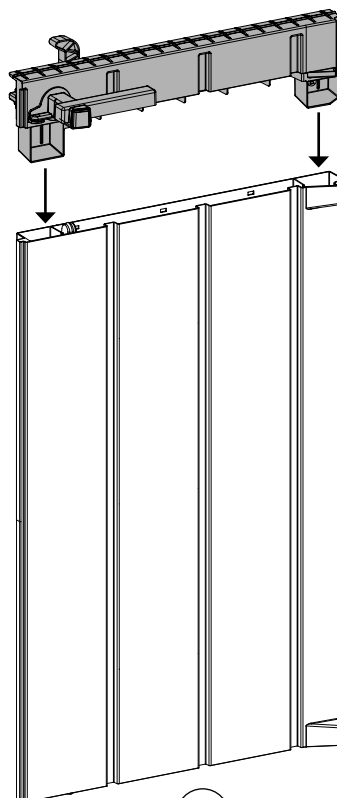


9

C



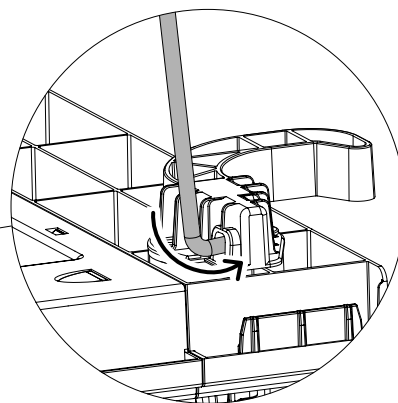
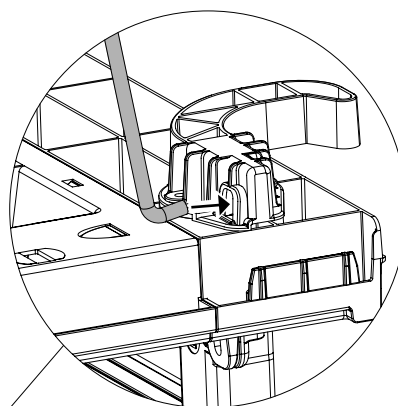
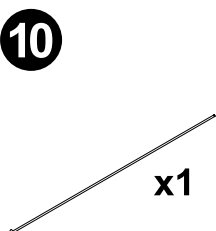
x1



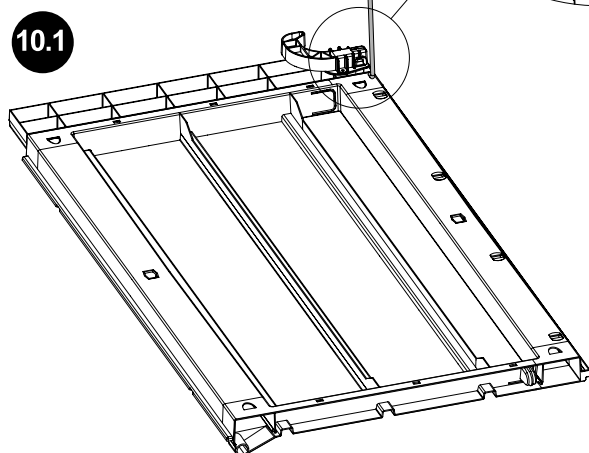
C

10

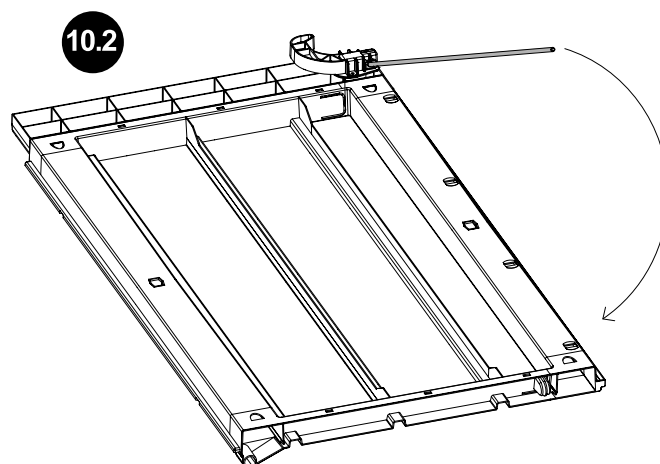
x1



10.1

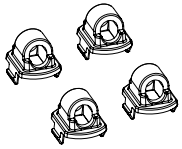


10.2

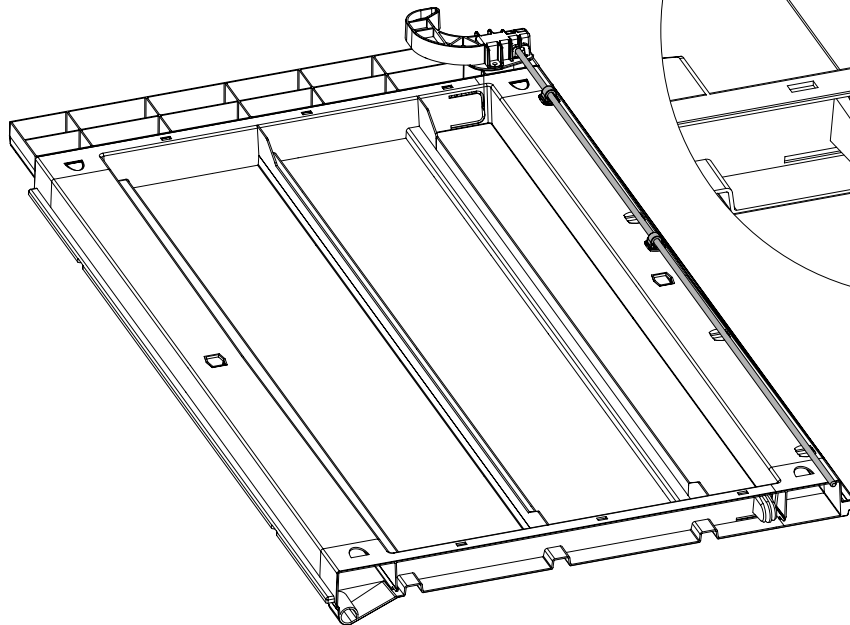


11

V



x4

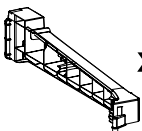


V

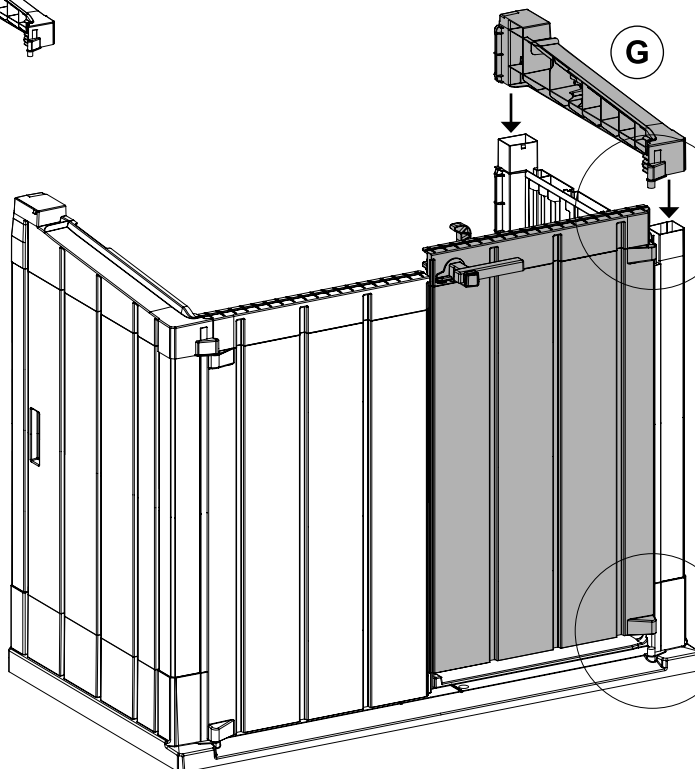
V

12

G



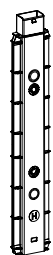
x1



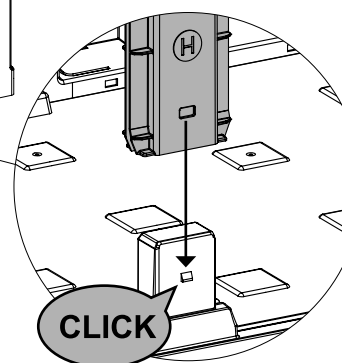
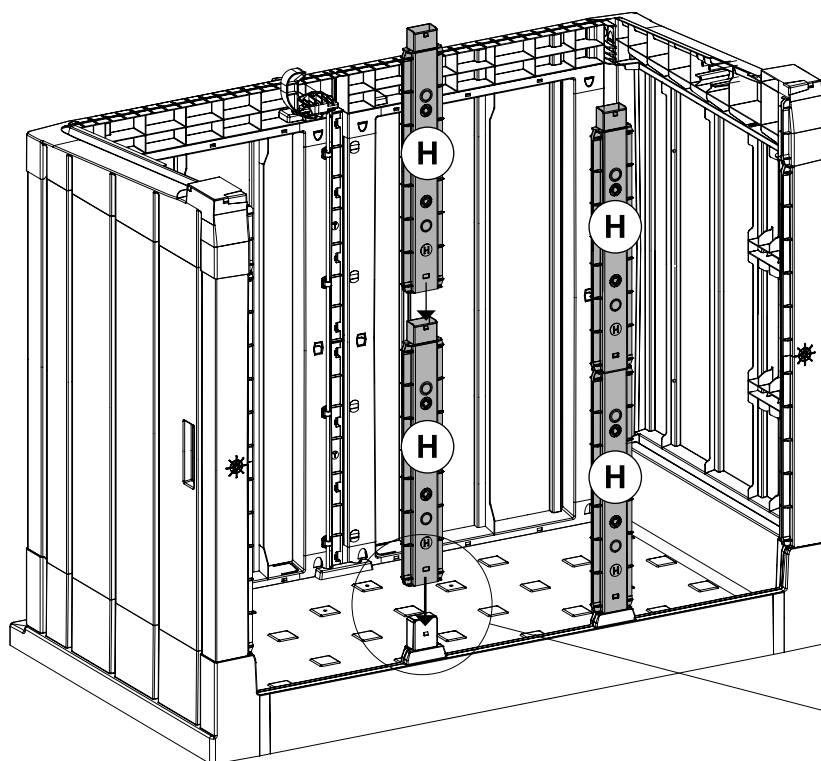
G

13

H



x4

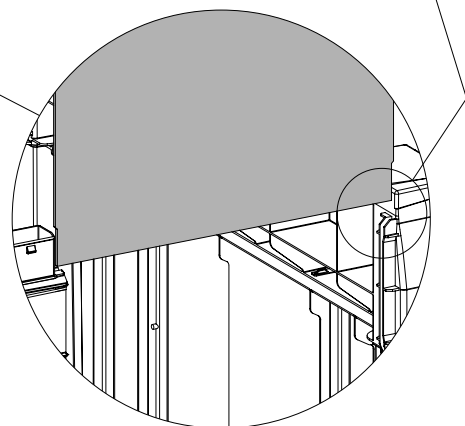
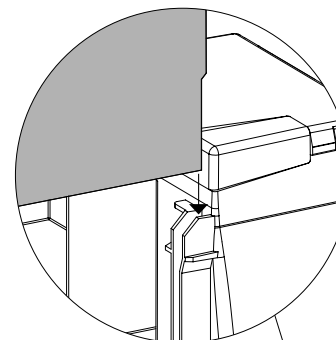
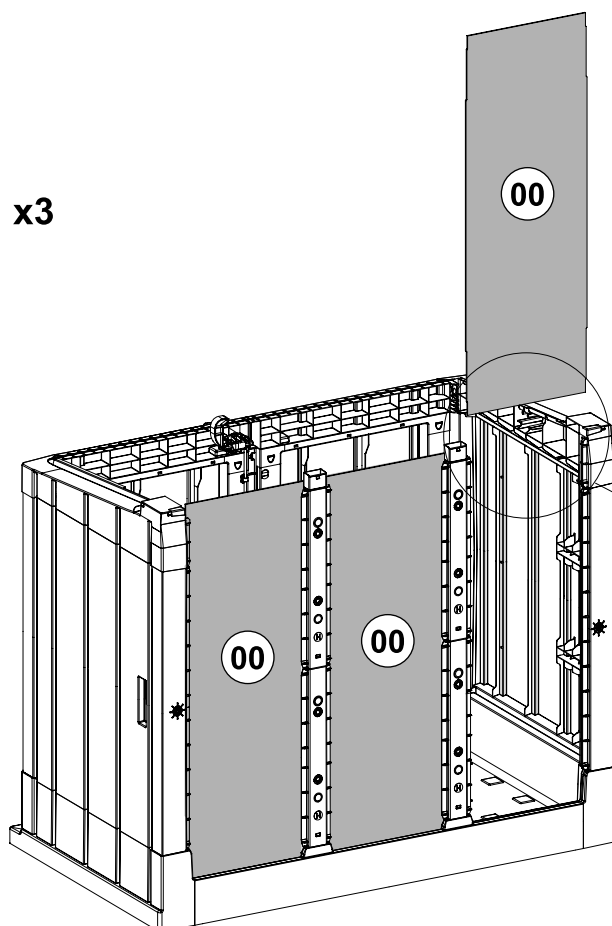


14

00

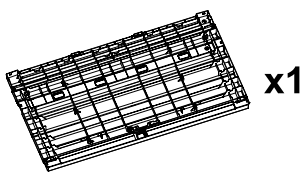


x3



15

M

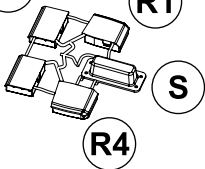


x1

R2

R1

R3



R4

R3



R4



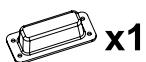
M

R2

R1

16

S

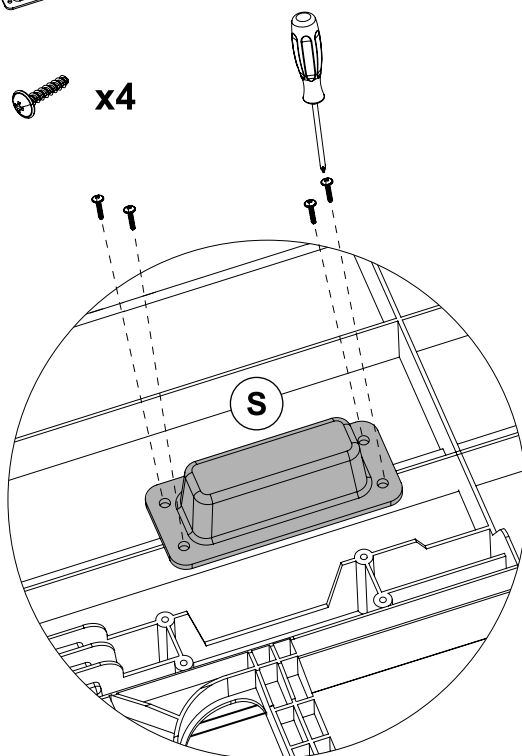


x1

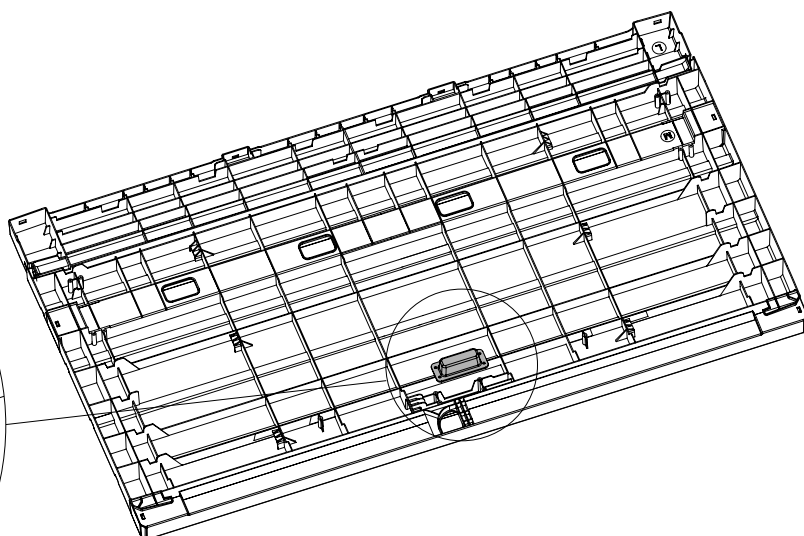
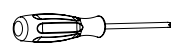
I



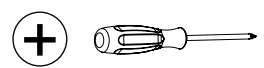
x4



+

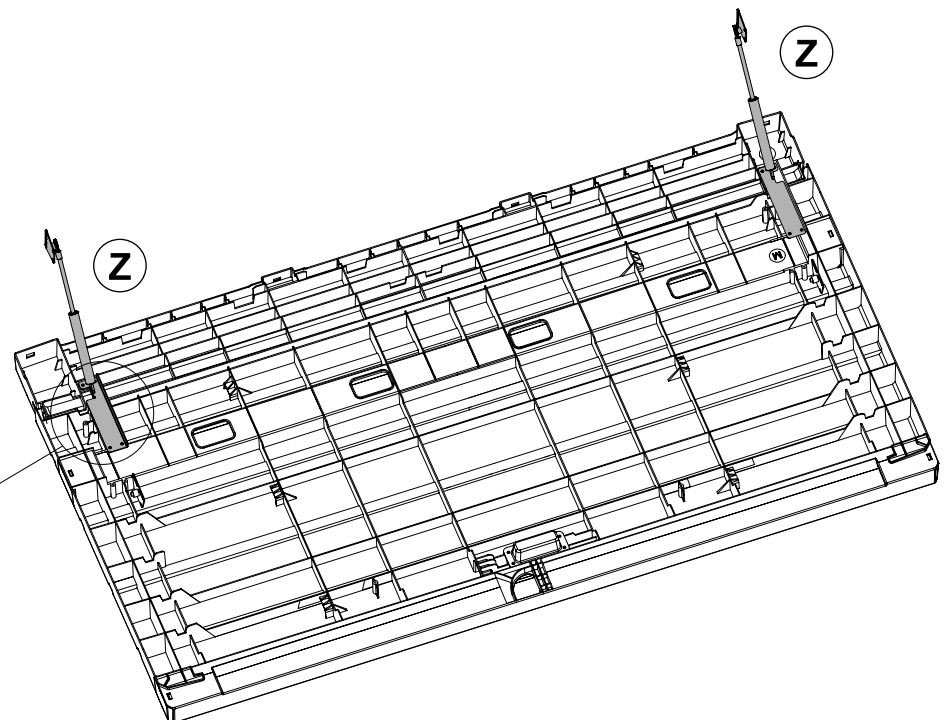
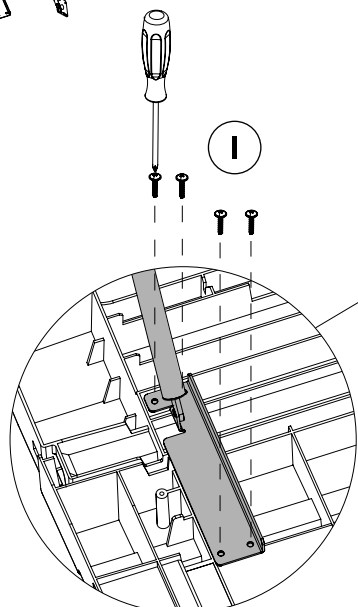


17

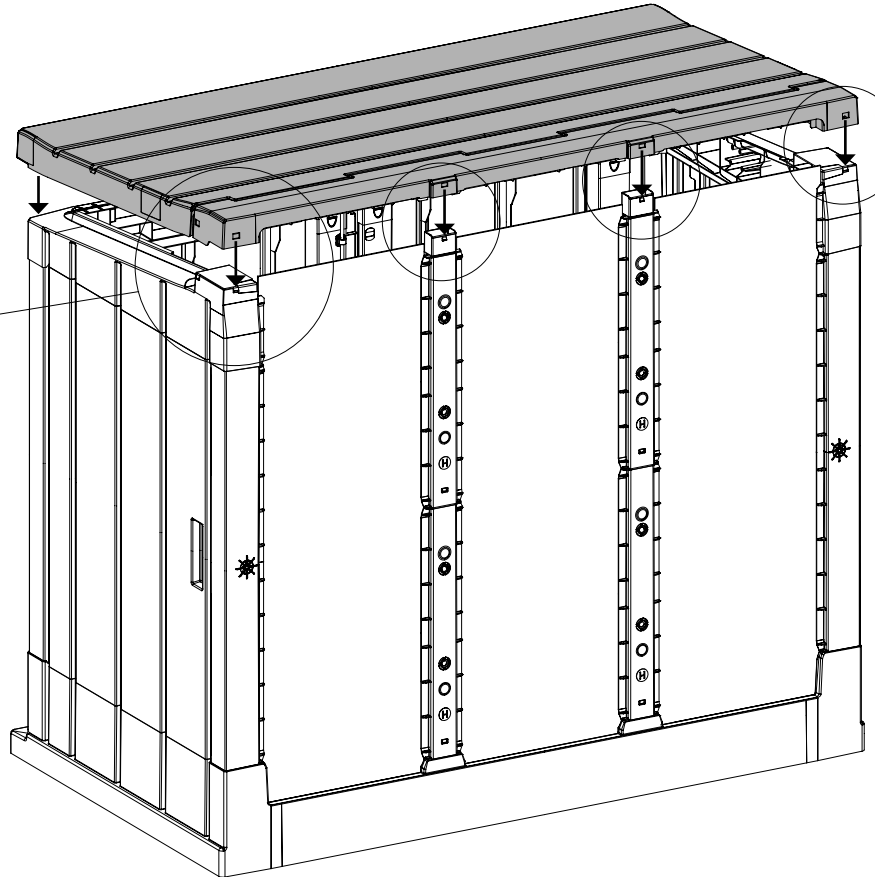
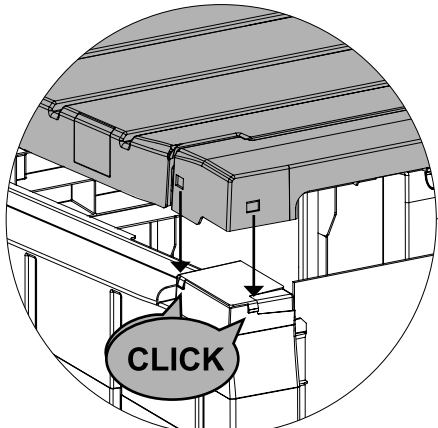


I x8

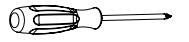
Z x2



18



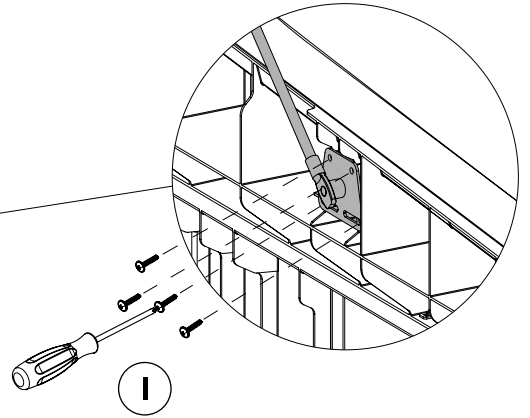
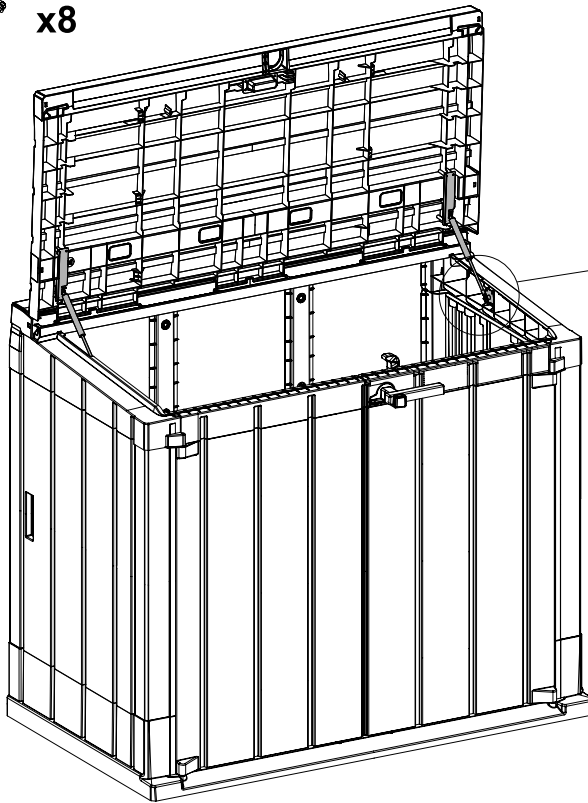
19



I



x8



20

